

---

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

---

**2005 No. 1313**

**Rheoliadau Asiantaethau Mabwysiadu (Cymru) 2005**

**RHAN 1**  
**CYFFREDINOL**

**Enwi, cychwyn a chymhwyso**

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Asiantaethau Mabwysiadu (Cymru) 2005 a deuant i rym ar 30 Rhagfyr 2005.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys i Gymru.

**Dehongli**

2. Yn y Rheoliadau hyn —

ystyr “achos adran 83” (“*section 83 case*”) yw achos lle bo person yn bwriadu dod â phlentyn, neu'n peri bod rhywun arall yn dod â phlentyn, i'r Deyrnas Unedig mewn amgylchiadau lle y mae adran 83 o'r Ddeddf (cyfyngiadau ar ddod â phlant i'r Deyrnas Unedig) yn gymwys;

mae i “asiantaeth fabwysiadu” yr ystyr a roddir i “adoption agency” yn adran 2(1) o'r Ddeddf; ystyr “awdurdod cofrestru” (“*registration authority*”) yw Cynulliad Cenedlaethol Cymru(1);

ystyr “awdurdod tramor perthnasol” (“*relevant foreign authority*”) yw person, sydd y tu allan i Ynysoedd Prydain yn cyflawni swyddogaethau yn y wlad lle y mae'r plentyn, neu yn lle y mae'r darpar fabwysiadu yn preswyllo'n arferol, sy'n cyfateb i swyddogaethau asiantaeth fabwysiadu neu i swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol o ran mabwysiadu ag elfen dramor iddynt;

ystyr “CAFCASS” yw y Gwasanaeth Cyngori a Chynorthwyo Llys i Blant a Theuluoedd(2); yn y rheoliadau hyn, mae'r termau “cyflogi” a “chyflogaeth” yn cynnwys cyflogi person p'un ai am dâl neu beidio a boed o dan gontract gwasanaeth, contract ar gyfer gwasanaethau neu mewn modd nad yw o dan gontract;

mae i “cymdeithas fabwysiadu gofrestredig” yr ystyr a roddir i “registered adoption society” yn adran 2(2) o'r Ddeddf;

mae i “cynghorydd asiantaeth” (“*agency adviser*”) yr ystyr a roddir iddo yn rheoliad 8;

ystyr “cynghorydd meddygol” (“*medical adviser*”) yw'r person a benodwyd yn gynghorydd meddygol gan yr asiantaeth fabwysiadu yn unol â rheoliad 9;

mae i “cynllun lleoliad” (“*placement plan*”) yr ystyr a roddir iddo yn rheoliad 36(2);

mae i “cynllun lleoliad mabwysiadu” (“*adoption placement plan*”) yr ystyr a roddir yn rheoliad 36;

ystyr “Cynulliad Cenedlaethol” (“*National Assembly*”) yw Cynulliad Cenedlaethol Cymru;

---

(1) *Gweler* adran 5 o Ddeddf Safonau Gofal 2000 (p.14).

(2) *Gweler* adran 11 o Ddeddf Cyfiawnder Troseddol a Gwasanaethau Llys 2000 p.43.

ystyr “Deddf 1989” (“*the 1989 Act*”) yw Deddf Plant 1989;

ystyr “y Ddeddf” (“*the Act*”) yw Deddf Mabwysiadu a Phlant 2002;

ystyr “diwrnod gwaith” (“*working day*”) yw diwrnod nad yw'n ddydd Sadwrn, yn ddydd Sul, yn Ddydd Nadolig, yn Ddydd Gwener y Groglith nac yn wyl y banc o fewn ystyr Deddf Bancio a Thrafodion Ariannol 1971(3).

mae i “dyfarniad o gymhwyster” (“*qualifying determination*”) yr ystyr a roddir iddo yn rheoliad 28(4)(a);

mae i “gwasanaethau cymorth mabwysiadu” (“*adoption support services*”) yr ystyr a roddir yn adran 2(6) o'r Ddeddf ac mewn rheoliadau a wneir o dan adran 2(6)(b) o'r Ddeddf;

Mae i “gwasanaeth mabwysiadu” yr ystyr a roddir i “adoption service” gan adran 2(1) o'r Ddeddf;

ystyr “gweithiwr cymdeithasol” (“*social worker*”) yw person a gofrestrwyd mewn cofrestr a gynhelir gan Gyngor Gofal Cymru neu'r Cyngor Gofal Cymdeithasol Cyffredinol o dan adran 56 o Ddeddf Safonau Gofal 2000(4) neu mewn cofrestr gyfatebol a gynhelir o dan gyfraith yr Alban neu Ogledd Iwerddon;

ystyr “hysbysu” (“*notify*”) yw hysbysu yn ysgrifenedig;

mae i “lleoliad arfaethedig” (“*proposed placement*”) yr ystyr a roddir iddo yn rheoliad 32(1);

ystyr “panel adolygu annibynnol” (“*independent review panel*”) yw panel a ffurfiwyd o dan adran 12 o'r Ddeddf;

ystyr “panel mabwysiadu” (“*adoption panel*”) yw panel a sefydlwyd yn unol â rheoliad 3;

ystyr “panel mabwysiadu ar y cyd” (“*joint adoption panel*”) yw panel a sefydlwyd yn unol â rheoliad 3(5);

mae i “person annibynnol” (“*independent person*”) o ran panel mabwysiadu yr ystyr a roddir iddo yn rheoliad 3;

ystyr “rhiant” (“*parent*”), mewn perthynas â phlentyn, yw unrhyw riant sydd â chyfrifoldeb rhiant am y plentyn o dan Ddeddf 1989.

mae i “swyddog achosion teuluol ar gyfer Cymru” yr ystyr a roddir i “Welsh family proceedings officer” yn adran 35(4) o Ddeddf Plant 2004(5); ac

mae i “swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol” yr ystyr a roddir i “social services functions” yn adran 1A o Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol Awdurdodau Lleol 1970.

---

(3) 1971 p.80.  
(4) 2000 p.14.  
(5) 2004 p.31.